



Windows

Contents may vary by location.

To περιεχόμενο μπορεί να διαφέρει ανάλογα με την τοποθεσία.

Vsebina se lahko razlikuje glede na lokacijo.

Sadržaj se može razlikovati ovisno o lokaciji.

Do not open the ink cartridge package until you are ready to install it in the printer. The cartridge is vacuum packed to maintain its reliability.

Μην ανοίγετε τη συσκευασία του δοχείου μελάνης, παρά μόνο όταν είστε έτοιμοι να το τοποθετήσετε στον εκτυπωτή. Το δοχείο είναι σφραγισμένο αεροστεγώς για να διατηρείται η αξιοπιστία του.

Paket kartuša s črnilom odprite šele, ko ste pripravljeni na namestitev tiskalnika. Kartuša s črnilom je vakuumsko pakirana, da ohrani svojo zanesljivost.

Nemojte otvarati pakovanje spremnika tinte dok ga ne budete spremni instalirati u proizvod. Spremnik je u vakuumiranom pakovanju radi očuvanja njegove pouzdanosti.

Do not connect a USB cable unless instructed to do so. Μη συνδέετε καλώδιο USB, εκτός αν σας ζητηθεί κάτι τέτοιο.

Kabel USB priključite, ko ste k temu pozvani.

Ne spajajte USBkabel ako niste primili uputu da to učinite.

1. Setting up the Printer

1

Remove all protective materials.

Αφαιρέστε όλα τα προστατευτικά υλικά.

Odstranite vso zaščitno embalažo.

Uklonite sav zaštitni materijal.

2

No CD/DVD drive
Mac OS

http://epson.sn

Visit the website to start the setup process, install software, and configure network settings.

Επισκεφθείτε τον ιστότοπο για να εκκινήσετε τη διαδικασία ρύθμισης, να εγκαταστήσετε λογισμικό και να ρυθμίσετε τις παραμέτρους δικτύου.

Obišćite spletno mesto, da začnete postopek namestitve, namestite programsko opremo in konfigurirate nastavitve omrežja.

Posjetite web-mjesto kako biste pokrenuli proces postavljanja, instalirajte softver i odaberite mrežne postavke.

iOS/Android

See the *User's Guide* for more information on printing from a smartphone or tablet.

Ανατρέξτε στις *Οδηγίες χρήστη* για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εκτύπωση από smartphone ή tablet.

Preberite *Navodila za uporabo*, v katerih boste izvedeli več o tiskanju iz pametnega telefona ali tabličnega računalnika.

Pogledajte *Korisnički vodič* za više informacija o ispisivanju preko pametnog telefona ili tableta.

Epson Connect

https://www.epsonconnect.com/

Using your mobile device, you can print from any location worldwide to your Epson Connect compatible product. Visit the website for more information.

Χρησιμοποιώντας το κινητό σας τηλέφωνο, μπορείτε να εκτυπώνετε στο συμβατό προϊόν σας Epson Connect από οποιαδήποτε τοποθεσία σε όλο τον κόσμο. Επισκεφθείτε τον ιστότοπο για περισσότερες πληροφορίες.

Če je vaš tiskalnik združljiv s storitvijo Epson Connect, lahko iz mobilne naprave tiskate kjer koli na svetu. Če želite dodatne informacije, obiščite spletno mesto.

Pomoću mobilnog uređaja možete ispisivati s bilo kojeg mjesta na svijetu preko proizvoda kompatibilnog s uslugom Epson Connect. Saznajte više o tome na našim internetskim stranicama.

Questions?

You can open the PDF manuals from the shortcut icon, or download the latest versions from the following website.

Μπορείτε να ανοίξετε τα *Εγχειρίδια PDF* από το εικονίδιο συντόμευσης ή να πραγματοποιήσετε λήψη των τελευταίων εκδόσεων από την ακόλουθη τοποθεσία web.

Priročnike v obliki *zapisa PDF* lahko odprete s klikom ikone ali prenesete najnovejše različice s tega spletnega mesta.

Priručnike u *PDF formatu* možete otvoriti pritiskom ikone prečaca ili preuzmite najnovije verzije s web-mjesta u nastavku.

2

Connect and plug in.

Συνδέστε το καλώδιο στη συσκευή και κατόπιν στην πρίζα.

Povežite in priključite.

Spojite i ukorčajte.

3

Turn on.

Ενεργοποιήστε τη συσκευή.

Vklpite.

Uključite.

4

Common Settings

Language

English

OK Proceed

Select a language and time.

Επιλέξτε γλώσσα και ώρα.

Izberite jezik in čas.

Odaberite jezik i vrijeme.

5

Raise the printer cover and open the ink cartridge cover.

Σηκώστε το κάλυμμα του εκτυπωτή και ανοίξτε το κάλυμμα των δοχείων μελάνης.

Dvignite pokrov tiskalnika in odprite pokrov kartuš s črnilom.

Podignite poklopac pisača i otvorite poklopac spremnika s tintom.

6

Gently shake all new ink cartridges four or five times and then remove it from its package.

Ανακινήστε απαλά όλα τα νέα δοχεία μελάνης, τέσσερις με πέντε φορές, και έπειτα αφαιρέστε τα από τη συσκευασία τους.

Vse nove kartuše s črnilom nežno štrikrat ali petkrat pretresite in jih odstranite iz embalaže.

Lagano protresite sve nove spremnike crne tinte četiri ili pet puta i zatim ih izvadite iz ambalaže.

Do not touch the sections shown in the illustration of the cartridge.

Μην αγγίζετε τα τμήματα που εμφανίζονται στην απεικόνιση της κασέτας.

Ne dotikajte se delov, prikazanih na sliki kartuše.

Nemojte dirati dijelove prikazane na spremniku.

7

Remove only the yellow tape.

Αφαιρέστε μόνο την κίτρινη ταινία.

Odstranite samo rumen trak.

Uklonite samo žutu traku.

For the initial setup, make sure you use the ink cartridges that came with this printer. These cartridges cannot be saved for later use. The initial ink cartridges will be partly used to charge the print head. These cartridges may print fewer pages compared to subsequent ink cartridges.

Για την αρχική εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τα δοχεία μελάνης που συνόδευαν τον εκτυπωτή. Αυτά τα δοχεία δεν πρέπει να αποθηκευτούν για μετέπειτα χρήση. Τα αρχικά δοχεία μελάνης θα χρησιμοποιηθούν εν μέρει για την φόρτιση της κεφαλής εκτύπωσης. Αυτά τα δοχεία μπορεί να εκτυπώσουν λιγότερες σελίδες σε σύγκριση με τα επόμενα δοχεία μελάνης.

For the initial setup, make sure you use the ink cartridges that came with this printer. These cartridges cannot be saved for later use. The initial ink cartridges will be partly used to charge the print head. These cartridges may print fewer pages compared to subsequent ink cartridges.

Για την αρχική εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τα δοχεία μελάνης που συνόδευαν τον εκτυπωτή. Αυτά τα δοχεία δεν πρέπει να αποθηκευτούν για μετέπειτα χρήση. Τα αρχικά δοχεία μελάνης θα χρησιμοποιηθούν εν μέρει για την φόρτιση της κεφαλής εκτύπωσης. Αυτά τα δοχεία μπορεί να εκτυπώσουν λιγότερες σελίδες σε σύγκριση με τα επόμενα δοχεία μελάνης.

8

Insert all four cartridges. Press each unit until it clicks.

Τοποθετήστε και τα τέσσερα δοχεία μελάνης. Πιέστε κάθε μονάδα μέχρι να ακουστεί το κλικ.

Vstavite vse štiri kartuše. Pritisnite vsako kartušo tako, da se zaskoči na mestu.

Umetnite sva četiri spremnika. Pritisnite svaki spremnik dok ne klikne.

9

Close the ink cartridge cover and the printer cover slowly.

Κλείστε σιγά-σιγά το κάλυμμα των δοχείων μελάνης και το κάλυμμα του εκτυπωτή.

Počasi zaprite pokrov kartuš s črnilom in nato še pokrov tiskalnika.

Polako zatvorite poklopac spremnika s tintom i poklopac pisača.

10

Information

Initialization complete.

OK Proceed

Wait until ink charging is finished.

Περιμένετε μέχρι να ολοκληρωθεί η φόρτωση του μελανιού.

Počakajte, da se polnjenje dokonča.

Pričekajte da se završi punjenje tintom.

11

Load paper in the paper cassette with the printable side facing down.

Τοποθετήστε χαρτί στην κασέτα χαρτιού με την εκτυπώσιμη πλευρά προς τα κάτω.

Vstavite papir v kaseto za papir tako, da je stran za tiskanje obrnjena navzdol.

Stavite papir u kasetu papira, sa stranom za ispis okrenutom prema dolje.

1

2

1

2

Clearing the Paper Jam

1

2

Do not touch the white flat cable or translucent part inside the printer. Doing so may cause a malfunction.

Μην αγγίζετε το λευκό επίπεδο καλώδιο και το ημιδιαφανές τμήμα στο εσωτερικό του εκτυπωτή.

Μπορεί να προκληθεί δυσλειτουργία.

Ne dotikajte se belega ploskega kabla ali prosojnih delov v notranjosti tiskalnika, kajti v nasprotnem primeru lahko povzročite okvaro.

Ne dirajte plosnati bijeli kabel ili fluorescentni dio unutar pisača. To može prouzročiti kvar.

Print Quality Help

Print Quality Help

If you see missing segments or broken lines in your printouts, print a nozzle check pattern to check if the print head nozzles are clogged.

See the *User's Guide* for more details.

Αν παρατηρήσετε τμήματα που λείπουν ή σπασμένες γραμμές στις εκτυπώσεις σας, εκτυπώστε ένα μοτίβο ελέγχου ακροφυσίων για να ελέγξετε αν τα ακροφύσια της κεφαλής εκτύπωσης είναι φραγμένα.

Ανατρέξτε στις *Οδηγίες χρήστη* για περισσότερες λεπτομέρειες.

Če na izpisih opazite manjkajoče dele ali prekinjene črte, natisnite vzorec za preverjanje sob. da preverite, ali so šobe tiskalne glave zamašene.

Već informacij najđete v *priročniku Navodila za uporabo*.

Ako vidite da u ispisu nedostaju neki dijelovi ili su linije isprekidane, ispišite uzorak za provjeru mlaznice da provjerite jesu li mlaznice začepljene.

Više informacija potražite u dokumentu *Korisnički vodič*.

1

2

1

2

Do not load paper above the ▼ arrow mark inside the edge guide.

Μην τοποθετείτε το χαρτί πάνω από το σημάδι βέλους ▼ στο εσωτερικό του πλαισίου οδηγού.

Papirja ne vstavljajte nad oznako puščice ▼ v notranjosti vodila robov.

Papir ne umećite iznad oznake ▼ unutar rubne vodilice.

12

Paper Settings

Select paper size and

OK Proceed

Set the paper size and paper type that you loaded. You can change these settings later.

Ορίστε το μέγεθος και τον τύπο χαρτιού που τοποθετήσατε. Μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις αυτές αργότερα.

Nastavite velikost in vrsto papirja, ki ste ga vstavili. Te nastavitve lahko spremenite pozneje.

Odaberite veličinu i vrstu papira koji ste umetnuli u pisač. Ove postavke možete mijenjati kasnije.

2. Installing Software

Windows

Windows

Insert the CD and then select A. If you need to connect multiple computers as a system administrator, select B and see the *Administrator's Guide* to set up the administrator's settings.

Τοποθετήστε το CD και επιλέξτε A. Εάν πρέπει να συνδέσετε πολλούς υπολογιστές ως διαχειριστής συστήματος, επιλέξτε B και ανατρέξτε στον *Οδηγό Διαχειριστή* για να πραγματοποιήσετε τις ρυθμίσεις διαχειριστή.

Vstavite CD in izberite možnost A. Če želite povezati več računalnikov kot skrbnik sistema, izberite možnost B in preberite *Priročnik za skrbnike*, da nastavite nastavitve za skrbnika.

Umetnite CD i odaberite A. Ako trebate spojiti više računala kao administrator sustava, odaberite B i pogledajte *Vodič za administratore* kako biste odabrali postavke administratora.

If the Firewall alert appears, allow access for Epson applications.

Εάν εμφανιστεί ειδοποίηση από το τείχος προστασίας, επιτρέψτε την πρόσβαση στις εφαρμογές της Epson.

Če se prikaže opozorilo požarnega zidu, dovolite dostop za aplikacije Epson.

Ako se pojavi upozorenje vatrozida, dozvolite pristup Epson aplikacijama.

Ink Cartridge Codes

Ink Cartridge Codes

Ink Cartridge Codes

For users in Europe / Για χρήστες από την Ευρώπη /
Za uporabnike v Evropi / Za korisnike u Europi

“XL” and “XXL” indicate large cartridges. / Τα «XL» και «XXL» υποδεικνύουν δοχεία μεγάλου μεγέθους. / Oznaki «XL» in «XXL» označujeta velike kartuše. / “XL” i “XXL” označavaju velike spremnike.

Windows

Windows® is a registered trademark of the Microsoft Corporation.

Mac is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Android™ is a trademark of Google Inc.

Maschinenlärminformationen-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.

Для пользователей из России срок службы: 3 года.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

Ürünün Sanayi ve Ticaret Bakanlığınca tespit ve ilan edilen kullanma ömrü 5 yıldır.

Tüketicilerin şikayet ve tırlarları konusunda basıyurulan tüketici mahkemelerine ve tüketici hakem heyetlerine yapabilir.

Uređici: SEIKO EPSON CORPORATION

Adres: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan

Tel: 81-266-52-3131

Web: http://www.epson.com/

Notice on Printer Information Transmission (only for Users in Europe)

By connecting your printer to the internet (directly or via a computer) you will transmit the printer identity to Epson in Japan. Epson will use this information to check if it is in any Epson supported programme and store it to avoid repeat acknowledgments. On the first occasion an acknowledgment may be sent and printed out on your printer including information about relevant products and services.

Notice on Printer Information Transmission (only for Users in Europe)

Ανακοίνωση σχετικά με τη μετάδοση πληροφοριών του εκτυπωτή (μόνο για χρήστες στην Ευρώπη)

Συνδέοντας τον εκτυπωτή σας στο διαδίκτυο (απευθείας ή μέσω υπολογιστή), η ταυτότητα του εκτυπωτή μεταδίδεται στην Epson στην Ιαπωνία. Η Epson χρησιμοποιεί αυτές τις πληροφορίες για να ελέγξει εάν περιέχονται σε κάποιο πρόγραμμα που υποστηρίζεται από την Epson και τις αποθηκεύει για αποφυγή των επαναλαμβανόμενων διαδικασιών αναγνώρισης στο μέλλον. Κατά την πρώτη συνδεση, ενδέχεται να αποσταλεί και να εκτυπωθεί μια αναγνώριση από τον εκτυπωτή σας, η οποία θα περιλαμβάνει πληροφορίες για σχετικά προϊόντα και υπηρεσίες.

Notice on Printer Information Transmission (only for Users in Europe)

Obvestilo o prenosu podatkov tiskalnika (samo za uporabnike v Evropi)

Ko v tiskalniku vzpostavite internetno povezavo (neposredno ali prek računalnika), boste podatke o tiskalniku neposredno posredovali družbi Epson na Japonskem. Družba Epson bo s temi podatki preverila, ali je vaš tiskalnik združljiv s katerim od podprtih programov, in jih shranila za bodoče poizvedbe. Prvič bo poizvedba morda poslana v vaš tiskalnik, ki jo bo natilnil s informacijami o ustreznih izdelkih in storitvah.

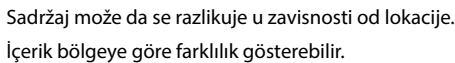
Notice on Printer Information Transmission (only for Users in Europe)

Napomena za prijenos informacija pisača (samo za korisnike u Europi)

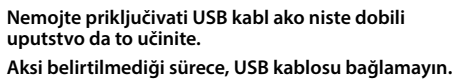
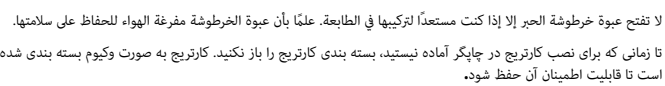
Spajanjem pisača na internet (izravno ili preko računala) prenosite identitet pisača tvrtki Epson u Japanu. Epson će ove informacije upotrijebiti kako bi provjerio je li u bilo kojem programu koji podržava Epson i pohranit će ga kako bi se izbjeglo višestruko potvrđivanje. Prvom prilikom potvrda može biti poslana i ispisana na vašem pisaču, uključujući informacije o odgovarajućim proizvodima i uslugama.

The contents of this manual and the specifications of this product are subject to change without notice.





ممکن است محتویات برحسب مکان فـ

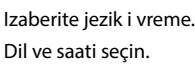


قم بإزالة جميع المواد الواقية.
همه روکش‌ها را بردارید.

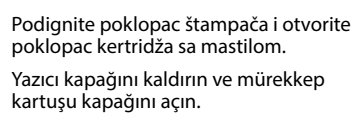


قم بتوصيل الطابعة بالتيار الكهربائي.
پس از اتصال، دستگاه را به پرینتر بنویسید.

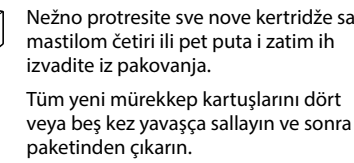
دستگاه را روشن کنید.



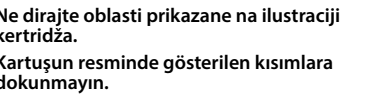
قم بتحديد اللغة والوقت.
یک زبان و ساعت انتخاب



رفع غطاء الطباعة وافتح غطاء خرطوشة الحبر
 دپوش چاپگر را بالا بیاورید و درپوش کارتریج
 بردارید.

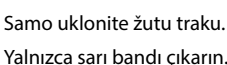


ج. جميع خراطيش الحبر الجديدة برفق أربع مرات أو خمس، ثم أخرجها من عبوتها.



تجنب لمس الأجزاء المبيّنة في الرسم التوضيحي لخرطوشة الحجر.

به بخش‌هایی از کارتریج که در تصویر نشان داده شده‌اند دست نزنید.



فقط نقطه زرد را باز کنید.

Za početno podešavanje obavezno koristite kertridže sa mastilom koji su isporučeni uz ovaj štampač. Ovi kertridži se ne mogu ostaviti za kasniju upotrebu. Prvi kertridži će se delimično iskoristiti za punjenje glave za štampanje. Ovi kertridži mogu da odštampaju manje strana u poređenju sa kasnijim kertridžima sa mastilom.

İlk kurulum için bu yazıcıyla gelen mürekkep kartuşlarını kullandığınızdan emin olun. Bu kartuşlar daha sonra kullanmak için saklanamaz. İlk mürekkep kartuşları yazdırma kafasını doldurmak için kısmen kullanılabılır. Bu kartuşlar sonraki mürekkep kartuşlarına göre daha az sayfa yazdırabilir.

Posetite veb-lokaciju da biste pokrenuli postupak podešavanja, instalirali softver i konfigurisali postavke mreže.

Kurulum işlemini başlatmak için web sitesini ziyaret edin, yazılımı yükleyin ve ağ ayarlarını yapılandırın.

قم بزيارة مواقع الويب لبدء عملية الإعداد وتثبيت البرنامج وتكوين إعدادات الشبكة.

لبدء مشروع فريند راه اندازی، نصب نرم افزار و پیکربندی تنظیمات شبکه، از وب سایت بازیدی نهایید.

Potražite više informacija o štampanju sa pametnog telefona ili tableta u *Korisničkom vodiču*.
Bir akıllı telefon veya tabletten yazdırma hakkında daha fazla bilgi için *Kullanım Kılavuzu*'na bakın.

راجع دلیل المستخدم للحصول على مزيد من المعلومات عن الطباعة من هاتف ذكي أو كمبيوتر نوحی.

بجهد کسب اطلاعات بیشتر درباره چاپ از گوشی هوشمند یا تبلت راهنمای کاربر را ملاحظه نمایند.

Pomoću mobilnog uređaja, na proizvodu koji je kompatibilan sa uslugom Epson Connect možete da štampate sa bilo kog mesta na svetu. Posetite veb-lokaciju za više informacija.

[illegible]

PDF kılavuzlarını kolayca indirebilirsiniz.

► **<http://www.epson.eu/Support> (Europe)**
<http://support.epson.net/> (outside Europe)

1		<p>Prevucite pametni uređaj iznad ove oznake da biste štampali direktno sa pametnog uređaja.</p> <p>Akıllı cihazdan doğrudan yazdırmak için akıllı cihazı bu işaretin üzerine yerleştirin.</p> <p>مراد الأجهزة الذكية على هذه العلامة المطبوعة من الجهاز الذي مباشرة.</p> <p>برای چاپ کردن مستقیم از دستگاه هوشمند، ارتباط آن را با این کارتانند در مقابل این علامت برقرار نمایند.</p>
2		<p>Uključuje ili isključuje štampač. Isključite kabl za napajanje kada je lampica ugašena.</p> <p>يُضغِطُ على مفتاح التشغيل أو إيقاف تشغيله. فصل سلك الطاقة عند انطفاء اللامبة.</p> <p>چاگیر را روشن و خاموش می کند. هنگامی که روشن-خاموش در حالت خاموش است، سیم برق را از پریز جدا کنید.</p>
3		<p>Prikazuje početni ekran.</p> <p>آنا ekranı görüntüler.</p> <p>العرض الشاشة الرئيسية.</p> <p>صفحه اصلی را نشان می دهد.</p>
4	Error	<p>Treperi ili se pali kada dode do greške.</p> <p>Bir hata oluştuğunda yanıp söner veya yanar.</p> <p>روشن او پنهی، عند حدوث خطأ.</p> <p>هنگامی که خطایی رخ می دهد، چشمک می زند یا روشن می شود.</p>
5	Data	<p>Treperi kada štampač obrađuje podatke. Pali se kada su poslovi stavljeni u red.</p> <p>Yazıcı veri işlerken yanıp söner. Sıraya alınmış işler olduğunda yanar.</p> <p>روشن آتش، هنگامی که داده ها را پردازش می کند. وقتی تمام کارها در انتظار،</p> <p>هنگامی که چاپگر در حال پردازش داده ها است چشمک می زند. این چراغ هنگامی که کار چاپی در نوبت باشد روشن می شود.</p>
6		<p>Prikazuje ekran Podešavanje papira. Možete da izaberete postavke veličine i tipa papira za svaki izvor papira.</p> <p>Kağıt Kurulumu ekranını görüntüler. Her kağıt kaynağı için kağıt boyutu ve kağıt türü ayarlarını seçebilirsiniz.</p> <p>پارامترش ایجاد اوراق، بزرگی تعیین، تعدادات حجم اوراق و نوع اوراق باالسیه لکل مصدر ورق.</p> <p>صفحه نصب کاغذ را نمایش می دهد. می توانید برای هر یک از منابع کاغذ خود، تنظیمات اندازه کاغذ، نوع آن را انتخاب کنید.</p>
7		<p>Vraća se na prethodni ekran.</p> <p>Önceki ekrana döner.</p> <p>للمعود إلى الشاشة السابقة.</p> <p>به صفحه قبلی باز می گردد.</p>
8		<p>Pritisnite ◀ ▶ ▲ ▼ i ▼ da biste izabrali stavke. Pritisnite OK da biste potvrdili izbor ili pokrenuli izabranu funkciju.</p> <p>Öğeleri seçmek için ◀ ▶ ▲ ▼ ve ▼ öğelerine basın. Seçiminizi onaylamak için OK basın veya seçili öğeyi çalıştırın.</p> <p>اضغط على ◀ ▶ ▲ ▼ و ▼ لتحديد العناصر. اضغط على OK لتأكيد الخيار الذي قمت بتعيينه أو تشغيل الميزة المحددة.</p> <p>برای انتخاب موارد مورد نظر خود، گزینه های ◀ ▶ ▲ ▼ و ▼ را فشار دهید. برای تأیید انتخاب خود یا اجرای ویژگی انتخاب شده، OK را فشار دهید.</p>
9		<p>Važi za različite funkcije u zavisnosti od situacije.</p> <p>Duruma göre çeşitli işlevleri uygular.</p> <p>ينطبق على العديد من الوظائف بناءً على الموقف.</p> <p>بسته به موقعیت، بر روی برخی عملکردها اعمال می شود.</p>
10		<p>Zaustavlja trenutnu operaciju.</p> <p>Geçerli işlemi durdurur.</p> <p>إيقاف العملية الحالية.</p> <p>عملکرد فعلی را متوقف می کند.</p>

Print Quality Help

Ako na odštampanim stranicama vidite da nedostaju segmenti ili vidite isprekidane linije, odštampanje šablona za proveru mlaznica da biste proverili da li su mlaznice glave za štampanje začepljene.

Potražite više detalja u *Korisničkom vodiču*.

Čistilačnizda eksis segmenter veyu kesi çizgiler görürseniz, yazdırma kafası başlıklarının tıkalı olup olmadığını kontrol etmek için bir başlık kontrol deseni yazdırın.



"XL" i "XXL" označavaju velike kertridže. / "XL" ve "XXL" büyük kartuşları gösterir. /
تشریح "XL" و "XXL" إلى الخرطوشات الكبيرة. / "XL" و "XXL" نشان دهنده کارتریج های بزرگ هستند.

Windows® is a registered trademark of the Microsoft Corporation.
Mac is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
Android™ is a trademark of Google Inc.

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.
Для пользователей из России срок службы: 3 года.

Üniversitemizin AEEE Yönetmeliğine uygundur.

Tüketicilerin şikayet ve itirazları konusundaki başvuruları tüketici mahkemelerine ve tüketici hakem heyetlerine yapılabilir.

Adres: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan
Tel: 81-266-52-3131
Web: <http://www.epson.com/>

Obaveštenje o prenosu informacija o štampaču (samo za korisnike u Evropi)

Ako štampač povežete na internet (direktno ili preko računara), prenet ćete identitet štampača kompaniji Epson u Japanu. Epson će koristiti te informacije za proveru da li se štampač nalazi u nekom programu koji Epson podržava i sačuvati ga da bi izbegao ponavljanje potvrda. Moguće je da prvi put bude poslata potvrda sa informacijama o relevantnim proizvodima i uslugama i da bude odštampana na štampaču.

Yazıcı Bilgileri İletimi Hakkında Bilgi (yalnızca Avrupa'daki Kullanıcılar için)

Yazıcınızı Internet'e bağlayarak (doğrudan veya bilgisayar yoluyla) yazıcı kimliğini Japonya'daki Epson'a ileteteceksiniz. Epson bu bilgileri herhangi bir Epson destekli programa olup olmadığının kontrol edecek ve onaylama tekrarını önlemek için depolayacaktır. İlk kez, yazıcınızla ilgili ürün ve servislerle ilgili bilgi dahil bir onay gönderilebilir ve yazdırılabilir.

[illegible]

The contents of this manual and the specifications of this product are subject to change without notice.

